



Distr.
GENERAL
S/16382
2 March 1984
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

مذكرة من الأمين العام

اتخذت الجمعية العامة ، في دورتها الثامنة والثلاثين ، في الجلسة العامة ٨٣ المعقودة في ٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ، القرار ٣٩/٣٨ المعلن " سياسة الفصل العنصرى التي تتبناها حكومة جنوب افريقيا " (١) .

وتنص الفقرة ١٣ من القرار ألف على ان الجمعية العامة

" تحت مرة اخرى مجلس الامن على ان يقرر ان الحالة في جنوب افريقيا وفي الجنوب الافريقي ككل ، الناجمة عن سياسات نظام الفصل العنصرى في جنوب افريقيا وأعماله ، تشكل تهديدا خطيرا ومتزايدا للسلم والامن الدوليين ، وعلى ان يفرض جزاءات شاملة والزامية على نظام الاقلية العنصرى بموجب الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة " .

وتنص الفقرة ٨ من القرار جيم على ان الجمعية العامة

" تحت مجلس الامن على ان ينظر ، على وجه السرعة ، في الوسائل التي تكفل اقرار السلم في الجنوب الافريقي " .

وتنص الفقرة ١ من القرار دال على ان الجمعية العامة

" ترجو مرة ثانية من مجلس الامن ان ينظر في اتخاذ اجراء ، بموجب الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة ، يستهدف فرض جزاءات شاملة والزامية على جنوب افريقيا ، وأن يتخذ ، على نحو خاص ، تدابير من اجل ما يلي :

" (أ) مراقبة الحظر الالزامي على تصدير الاسلحة الى جنوب افريقيا مراقبة فعالة وتعزيمه ؛

" (ب) حظر اى تعاون مع جنوب افريقيا في الميدانين العسكرى والنووى من جانب الحكومات والشركات والمؤسسات والافراد ؛

" (ج) حظر استيراد اى معدات أو اجزاء لمكونات عسكرية من جنوب افريقيا ؛

" (د) منع اى تعاون مع جنوب افريقيا أو ارتباط بها عن طريق اى احلاف عسكرية ؛

" (هـ) فرض حظر فعال على امداد جنوب افريقيا بالنفط أو بالمنتجات النفطية ، وعلى تقديم اية مساعدات لصناعة النفط في جنوب افريقيا ؛

" (و) حظر تقديم قروض مالية لجنوب افريقيا ، او القيام باستثمارات جديدة بها ، فضلا عن اى تشجيع للتجارة معها " .

وتنص الفقرة ١ من القرار زاي على ان الجمعية العامة

" تبحث مجلس الامن على اتخاذ مقررات الزامية ، بموجب الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة ، لضمان الوقف الكامل لكل تعاون عسكري ونووي مع نظام جنوب افريقيا العنصرى من جانب الحكومات والشركات والمؤسسات والافراد " .

وينص منطوق القرار طاء على ان الجمعية العامة

" تبحث مرة اخرى مجلس الامن على ان ينظر في هذه المسألة في موعد محدد بغيية اتخاذ خطوات فعالة لتحقيق وقف الاستثمارات الاجنبية الجديدة في جنوب افريقيا ووقف تقديم القروض المالية اليها " .

وتنص الفقرة ١ من القرار ياء على ان الجمعية العامة

" تؤكد من جديد توصيتها لمجلس الامن بأن ينظر على وجه السرعة في فرض حظر الزامي على توريد النفط ومنتجات النفط الى جنوب افريقيا ، بموجب الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة " .

الحواشي

(١) لم يستنسخ في الوثيقة الحالية ؛ وللاطلاع على النص الكامل ، انظر الوثيقة A/RES/38/39 .
